

**MIEMBROS DE LA AAOT QUE EVALUARON LOS TRABAJOS  
PRESENTADOS PARA SU PUBLICACIÓN EN LA REVISTA**

Allende, Bartolomé	Lanari, Felipe
Allende, Christian	Madrea, Ricardo
Amor, Tito	Makino, Arturo
Arce, Guillermo	Malvarez, Héctor
Avanzi, Roberto	Oettinger, Michael
Ayerza, Miguel	Otaño Sahores, Arturo
Barla, Jorge	Parrotino, José Luis
Bersusky, Salomón	Pique Covone, Fernando
Bruchman, Guillermo	Primomo, Claudio
Burgo, Federico	Pueyrredón, Julio
Canela, Alberto	Reina, Enrique
Capomassi, Miguel	Romanelli, Jorge
Cosentino, Rodolfo Víctor	Saa, José Alfredo
Del Sel, Hernán	Schaefer, Roberto
Della Rosa, Luciano Antonio	Sierra, Pablo
Depetris, Héctor	Sverdlick, Hernán
Duncan, Diego	Teófilo, Prado
Farfalli, Luis	Thjellesen, Daniel
Firpo, Carlos	Torrano, Juan
Francone, Víctor	Tristán, Moreno
García Tornadú, Ernesto	Vaineras, Daniel
Girardi, Héctor	Valls, Roque José
Glikstein, Salomón	Varaona, José
González, Francisco	Varaona, Oscar
Guzmán, Néstor	Vásquez Ferro, Guillermo
Lafrenz, Enrique	Waissmann, Marcos
Lampropulus, Mario	

El Consejo de Redacción les agradece su colaboración.

## ÍNDICE DE TEMAS 2009

### 1. ORTOPEDIA GENERAL

Politrauma - Accidentes de tránsito	6
Hemangioendoteloma óseo	63
Zigomicosis cutánea en paciente inmunocompetente	70
Osteosarcoma	85
Reconstrucciones complejas postraumáticas de los tejidos blandos	122
Condrodisplasia metafisaria de tipo Bellini	134
Fracturas del miembro superior en la infancia	297
Abordaje en U invertida para resecciones oncológicas mayores en la pelvis	317
Corrección de deformidades angulares óseas	375

### 2. REGIONES

#### Raquis

Vertebroplastia percutánea	20
Cifoplastia con balón. Tratamiento de hemangiomas vertebrales	66
Balance sagital torácico luego de instrumentación	117
Fractura del sacro. Reconstrucción con tornillos transpediculares	138
Instrumentación y fractura del sacro	142
Complicación posquirúrgica	142
Síndrome de <i>dropped head</i>	264
Artrodesis cervical por vía anterior	273
Metástasis carcinoma de mama	347
Sistema de instrumentación vertebral Coligne	347
Metástasis radiculares tardías de un tumor renal de células claras	355
Infección profunda posquirúrgica luego de una fusión espinal	365
Mielopatía espondilolítica cervical	369
Descompresión y estabilización de urgencia	369

#### Húmero/Brazo

Luxación acromioclavicular	40
No consolidaciones del húmero proximal	230
Tratamiento de fracturas complejas del húmero proximal	258
Evaluación del espacio subcoracoideo en el ascenso de la cabeza humeral	278
Fracturas glenoideas de la escápula	382
El hombro: nueva visión	390

#### Codo/Antebrazo

Fracturas supracondíleas de codo en los niños	48
---	----

#### Muñeca/Mano

Tratamiento de las secuelas de la articulación radiocubital distal	220
Fracturas diafisarias de los metacarpianos	242
Tumor óseo de células gigantes en la falange de la mano	360

### Cadera

Fracturas subtrocantéreas de fémur	13
Osteólisis periprotésica del componente acetabular cementado	26
Anteversión del componente acetabular	79
Artroplastia total de cadera en tuberculosis	145
Osificación heterotópica bilateral de cadera	268
Reconstrucción acetabular con injerto óseo molido e impactado	324
Revisión acetabular con copas no cementadas	331

### Rodilla

Manejo del dolor en la artroplastia total de rodilla	55
Lesiones en la rodilla durante el enclavado endomedoclar retrógrado de fémur	148
Infección en artroplastia total de rodilla	167
Reemplazo total de rodilla luego de osteotomía supracondílea femoral	214
Tratamiento quirúrgico de la luxación congénita de rótula	237
Artroplastia total de rodilla con asistencia de navegación	341

### Pierna/Tobillo/Pie

Fracturas de alta energía en diáfisis tibial asociadas con lesión de partes blandas	33
Transporte óseo con tutor externo monoplanar	74
Plantalgias medias	176

### 3. INSTRUMENTOS, IMPLANTES Y APARATOS

Cotilos con doble movilidad	102
Compresión bloqueada en fracturas diafisarias	152
Polimetilmetacrilato impregnado con antibiótico en el tratamiento de la pseudoartrosis infectada y en defectos óseos segmentarios	249
Reemplazo de cadera con megaprótesis en patología no tumoral	282
Artroplastia reversa de hombro	290

### 4. EDITORIALES

Indización de la Revista  
*Dr. Franklin Merlo*

Papel de la ecografía en el manejo de la displasia del desarrollo de la cadera  
*Dr. Patricio González*

La ortopedia oncológica hoy: la especialidad y el especialista. Hacer correctamente lo que corresponde  
*Dr. Walter Parizzia*

Comité de investigación  
*Dr. Salomón E. Bersusky*

### ÍNDICE DE AUTORES 2009

Aliaga Saenz J. A.	317	Fano V.	134
Allende B. L.	33-249-268	Farafalli G. L.	85
Allende B. T.	230	Fattor E.	122-249
Allende C.	70-122-152-230	Ferreyra M. A.	360
Amuchástegi I.	273-369	Franchi O.	360
Antonio P. J.	48	Furmento R.	264
Añon M.	66	Galletti C.	70
Aponte Tinao L.	85	Galli Serra M.	167-317
Astudillo F. A.	55-74	Gallucci G. L.	242
Autorino C. M.	79-167-317	Garabato G.	145
Ayerza M. A.	85	Garabato G. P.	282
Bagliardelli J.	122	Garrido A.	331
Ballesteros C.	26	Gelosa J. F.	264
Barla J.	278	Ginnobili F.	273-369
Baroni E.	237	Glasberg E.	382
Barrera J.	48	Gómez A.	66
Barrios J. M.	13	Gomez H.	331
Bazán P. I.	355	González F. J.	66
Bersusky S.	316	González G.	365
Bongiovanni S.	278	González P.	114
Boretto J. G.	242	Goyeneche R.	375
Borri A. E.	355	Gruenberg M.	20
Bouxin B.	102	Guala A.	258-278
Breglia G. A.	360	Guyot J. P.	264
Bruchmann G.	40	Innocenti S.	237
Bruno P.	230	Kees S. H.	142
Burgo F. J.	79-317	Kremer C.	273-369
Bustos D.	230	Lambert N.	375
Cañas P.	273-369	Legarreta C.	117
Capomassi M.	382	Lloyd R.	264-324
Castelli R.	347	López M. C.	138
Cata C. E.	152-365	López Ovenza J. M.	278
Cipitria E.	360	Lopreite F.	55-145-324
D'Innocenzo A. C.	66	Lugones A.	152-268-249
De Carli P.	242	Maestu R.	341
Del Sel H.	13-55-74-145	Maignon G.	258-278
	214-282-324	Maldonado D.	142
Del Sel G.	214	Mana Pastrían D.	13-55-74-145
Dello Russo B.	220	Manfrin F.	341
Díaz P.	122	Mangupli M.	230
Dogliotti P.	220	Marangoni L. D.	33-70
Emanuel A.	33	Masquijo J. J.	48-134-237
Escalada M.	117	Mengelle D E.	79-317

Merlo F.	5	Rositto G.	117
Miceli A. O.	142	Rositto V.	117
Miguens E.	264	Rotella J. M.	390
Mimoldo E.	70	Saa J.	148
Miralles M.	48	Sarme A.	242
Miscione F.	297	Sarotto A. J.	347
Miscione H.	220-134-297-375	Schuster S.	138
Muñoz de la Rosa D.	6-26	Seré I.	290
Muscolo D. L.	85	Simonetti L.	242
Núñez R.	26	Sola C.	20
Nuova P. J.	63	Steverlynck A. M.	347
Ortiz E. F.	176	Suárez E.	382
Ortiz P. N.	117-365	Szmidt V. E.	355
Ovando M. E.	360	Toconás J. M.	48
Paganini F.	33-249	Tropini M.	264
Parizzia W. M.	212-317	Valacco M.	20
Patricios S.	148	Valbuena S. E.	290
Pereira E. E.	290	Valdez D.	122
Pesciallo C.	13-55-74	Valdez S.	102
Petracchi M.	20	Valenti P.	290
Pinto M.	66	Vedoya S.	282
Prado T.	6-26	Velan O.	20
Primomo C.	74-134-375	Viale G.	214
Puyó C. F.	273-369	Vilaseca T.	214
Ranalletta M.	258-278	Viollaz G. M.	74
Reartes M. D.	142	Yobe G.	20
Remondino R.	365	Zanabria Sosa C.	66
Río M.	148	Zárate A. M.	142
Rivarola Etcheto H. F.	167	Zarlenga E.	26
Rizzi P. E.	142		

## ANUNCIOS DE CONGRESOS Y CURSOS

### **47º CONGRESO DE LA ASOCIACIÓN ARGENTINA DE ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA**

29/11/2009 - 3/12/2009

Buenos Aires, Argentina

Hotel Hilton

Tel./Fax: 5411-4801-2320 int.110

mail: congreso@aaot.org.ar

www.aaot.org.ar

### **Curso Oficial Anual en Buenos Aires ASOCIACIÓN ARGENTINA DE CIRUGÍA ORTOPÉDICA Y TRAUMATOLOGÍA DEL HOMBRO Y CODO**

Comienza el 8 de marzo

Son 16 módulos teóricos, 2 talleres y un examen final.

Se dicta 2 lunes por mes de 18.30 a 21,00hs

en la calle México 3411.

Inscripción e Informes: info@hombroycodo.org.ar

### **XVI Curso Superior de la Asociación Argentina de Artroscopia (AAA) en conjunto con la Asociación Argentina de Cirugía de Mano y RMS**

#### **ASOCIACIÓN ARGENTINA DE ARTROSCOPIA**

Jueves 25 de Marzo de 2010

Informes: Montevideo 1546, 1º piso

Tel: 54 11 4811-2089

mail: artroscopia\_arg@ciudad.com.ar

www.artroscopia.com.ar

Secretaría: Sra. Laura Espósito

lunes a viernes de 10:00 a 21:00 hs.

### **Curso Oficial Bianual - ASOCIACIÓN ARGENTINA PARA EL ESTUDIO DE LA CADERA Y LA RODILLA**

Sra. Marisa Corazza Vicente López 1878

Tel/Fax: (5411) 4801-2320 int. 123

mail: secretaria@acaro.org.ar

www.acaro.org.ar

### **ORTHOPEDICS TODAY HAWAII 2010**

1/10/2010 - 1/13/2010

Hawaii's Big Island

Hawaii, United States of America

To be held at the Fairmont Orchid.

For more information or to register, contact:

Meeting Registration at Vindico Medical Education, 6900

Grove Road, Building 100, Thorofare NJ 08086.

Phone: (856) 994-9400, ext. 219 or 476

Fax: (856) 251-0278

### **OSWESTRY INTENSIVE COURSE IN BASIC SCIENCE IN ORTHOPAEDICS**

1/10/2010 - 1/15/2010

Oswestry, United Kingdom (Great Britain)

The Robert Jones and Agnes Hunt Orthopaedic &

District Hospital NHS Trust, Oswestry,

Shropshire SY10 7AG GB.

Phone: +44-(0)1691-404661

E-mail: Alison.Whitelaw@rjah.nhs.uk

### **CURRENT CONCEPT IN KNEE PROSTHETIC SURGERY**

1/22/2010 - 1/23/2010

Milan, Italy

Aim Group at Via Flaminia, 1068, Rome 00198.

IT. Phone: +39-(0)6-330531 Fax: +39-(0)6-33053229.

E-mail: current-concept2010@aimgroup.it

### **THE MENISCUS: FROM CRADLE TO ROCKER**

2/4/2010 - 2/6/2010

Ghent, Belgium

Phone: +32-9-233.86.60 / E-mail: meniscus2010@semico.be

www.meniscus2010.be/default.html.

### **11th EFORT Congress - 47 Congreso SECOT**

2-5 /6/2010

Madrid, Spain

EFORT Central Office, Technoparkstrasse 1 Zürich,

Switzerland

Phone +41 (44) 448 4400 / E-mail: event@efort.org

www.efort.org

Congress Secretaria O.I.C. s.r.l. Florence, Italy

Phone +39 (055) 50 351

E-mail:registration@efort.org / socialevnts@efort.org

### **The International Society for the Study of the Lumbar Spine**

4/12/2010 - 4/19/2010

Auckland, New Zealand

Contact: ISSLS at Sunnybrook Medical Centre, 2075

Bayview Ave,

MG 301, Toronto ON M4N 3M5.

Phone: 416-480-4833

E-mail: shirley.fitzgerald@sunnybrook.ca

### **14th ESSKA Congress**

6/9/2010 - 6/12/2010

Oslo, Norway

www.esska2010.com

### **Computer Assisted Radiology and Surgery 24th International Congress and Exhibition**

6/23/2010 - 6/26/2010

Geneva, Switzerland

For more information or to register, contact:

CARS Conference Organization at Im Gut 15,

Kuessaberg 79790.DE.

Phone: +49-7742-922-434

E-mail: office@cars-int.org / www.cars-int.org

### **16th Triennial Congress of Asia Pacific Orthopaedic Association**

10/15/2010 - 10/19/2010

Taipei, Taiwan, Province of China

APOA | Asia Pacific Orthopaedic Association

Phone: (65) 6339 8687

E-mail: sec@apoa-home.org / www.apoa-home.org

www.apoa2010.com

**CUERPO DE EVALUADORES DE LOS TRABAJOS CIENTIFICOS  
ENVIADOS PARA SER PUBLICADOS EN LA REVISTA**

Allende B.	Krauthamer J. C.
Allende B. L.	Lafrenz E.
Amadei Enghelmayer R.	Lampropulos M.
Autorino C. M.	Legarreta A.
Avanzi R.	Lencina O.
Ayerza M.	Loda G.
Balumelli M.	Lopreite F.
Batinic B.	Loterzo L.
Berardinelli D.	Macklin Vadell A.
Berenstein M.	Malfatti M.
Beyot L. A.	Manzone P.
Burgo P.	Masseti S.
Butaro M.	Mingo Saluzzi C.
Cagnone J. C.	Miscione H.
Caneva A.	Moreno T.
Carpignano R.	Moya D.
Carrasco M.	Natiello N. H.
Caviglia H.	Nemirovsky C.
Chahla J.	Nigro R.
Charosky C.	Niño Gómez D.
Cid Casteulani A.	Oettinger M.
Contepomi C.	Olazábal A.
Cosentino R.	Olivetto R.
Costa Paz M.	Ortiz E.
Couto J. C.	Parizzia W.
De Carli P.	Parrotino J. L.
Del Sel H.	Pique Covone F.
Della Rosa L.	Poitevin L.
Denari R.	Prado T.
Depetris H.	Ramos Vertiz A.
Donzis L.	Roitman G.
Duncan D.	Rubel I.
Espagnol R.	Santini Araujo E.
Farfalli L.	Silberman A.
Fazzini S.	Slullitel M.
Fernández N.	Szmidt V.
Filisetti E.	Tacus L.
Firpo C. A.	Tello C.
García Tornadú E.	Vaineras D.
Gómez de Rito E.	Vallejos Meana N.
Gorosito I.	Varaona J. M.
Gosak A.	Varaona O.
Gruenberg M.	Vernengo Lezica A.
Guzmán N.	Viale G. J.
Kobrinsky P.	Vindver G.

## REGLAMENTO DE PUBLICACIÓN

La *Revista de la Asociación Argentina de Ortopedia y Traumatología* (AAOT) publica en forma exclusiva las comunicaciones y relatos (ambos inéditos) leídos en las sesiones científicas de la AAOT, los trabajos también inéditos aportados por las sociedades y capítulos integrantes de Asociación, los trabajos y comunicaciones de los congresos de la AAOT y los trabajos enviados para su eventual publicación.

El Consejo de Redacción selecciona los trabajos y los envía en forma anónima a la Revisión por los Pares (referato), quienes los aceptan con modificaciones o no, o los rechazan. El Consejo de Redacción remite a los autores los trabajos ya aceptados que necesitan correcciones y se reserva el derecho de publicarlos en forma completa o resumida.

Los trabajos presentados en las sesiones científicas de la AAOT no seleccionados para su publicación completa en la *Revista* serán publicados a modo de resúmenes.

La AAOT no se hace responsable de los conceptos vertidos por los autores o anunciantes en la *Revista*.

Todos los autores de los artículos presentados para la publicación en la *Revista* deben firmar la carta referida a la cesión de los derechos de autor.

### Guía para los autores

De acuerdo con los requisitos de uniformidad para manuscritos presentados a revistas biomédicas publicados por el International Committee of Medical Journal Editors en Vancouver (octubre de 2007), disponible en [www.icjme.org](http://www.icjme.org), los autores deben seguir el siguiente estilo de publicación:

La primera página o página del título debe incluir:

- El Título, breve y preciso, con una clara indicación del tema y su traducción en inglés (para incluir en el índice).
- El Subtítulo, si correspondiese.
- Los nombres y apellidos completos de los autores (por lo general se aceptan hasta cinco autores). Se adjuntarán los teléfonos o correos electrónicos de cada uno de ellos, así como los datos completos (dirección postal, teléfono, fax o correo electrónico) del autor de referencia donde enviar la correspondencia.
- El/los establecimiento/s asistencial/es donde se realizó el estudio.
- Las fuentes de apoyo recibidas en forma de subvenciones, equipos, fármacos o todos ellos.

La segunda página incluirá:

- Un Resumen en castellano y otro traducido al inglés de hasta 200 palabras subdividido en Introducción (que expondrá la finalidad del estudio o investigación), Materiales y métodos (los procedimientos básicos), Resultados (los principales hallazgos) y Conclusiones. Las presentaciones de casos y los trabajos para las secciones de Actualización e Instrucción ortopédica de posgrado no llevan resúmenes.
- El título del trabajo en inglés.
- Al pie de la página se pondrán de 3 a 10 palabras claves (lexemas) en español e inglés. Se utilizarán los términos del "Medical Subject Headings" del *Index Medicus*.

En la tercera página comienza el texto propiamente dicho. En el manuscrito no se deben mencionar los nombres

completos o iniciales de los autores ni la institución donde se realizó el estudio. Asimismo, debe evitarse cualquier identificación del/os paciente/s (p. ej., nombres, iniciales), tanto en las ilustraciones como en el escrito.

La *Revista* publicará el texto correspondiente hasta 10 (diez) páginas tamaño A4 (21 x 29 cm), dactilografiadas a doble espacio con márgenes de 3 cm en letra Times New Roman tamaño 12. El texto constará de:

La **Introducción**, donde se establecerá el problema y el propósito específico del estudio. Podrá incluir una breve revisión de la bibliografía, que se tratará con mayor amplitud en la "Discusión".

Los **Materiales y métodos** empleados; la casuística y su estudio estadístico; las técnicas quirúrgicas realizadas, con detalles precisos; los métodos estadísticos utilizados; los fármacos y las dosis de administración.

Los **Resultados** obtenidos en forma detallada.

Los resultados obtenidos con menos de dos años de seguimiento no suelen aceptarse.

La **Discusión**, que resaltará los aspectos nuevos e importantes del estudio y las conclusiones que de ellos se derivan, relacionándolos con las observaciones de otros estudios pertinentes.

La **Bibliografía** se circunscribirá exclusivamente a las citas referidas en el texto, que llevarán a su lado el número con que figuren en la lista final ordenada en forma alfabética por autor según las Normas de Vancouver (octubre de 2007), cuyos ejemplos de encuentran disponibles tanto en [http://www.nlm.nih.gov/bsd/uniform\\_requirements.html](http://www.nlm.nih.gov/bsd/uniform_requirements.html) como en la Secretaría del Comité de Publicaciones de la AAOT. La bibliografía deberá contener como mínimo 3 (tres) citas bibliográficas argentinas.

Las referencias de los **artículos** aparecidos en las publicaciones periódicas deberán seguir las normas bibliográficas y la siguiente tipografía; por ejemplo:

**Halpern SD, Ubel PA, Caplan AL, et al.** Solid-organ transplantation in HIV-infected patients. *N Engl J Med.* 2002;347:284-7.

Las abreviaturas de las revistas seguirán las recomendaciones de *World List of Scientific Periodicals*.

Los **capítulos de libros** se anotarán de la siguiente manera:

**Meltzer PS, Kallioniemi A, Trent JM.** Chromosome alterations in human solid tumors. In: Vogelstein B, Kinzler KW, editors. *The genetic basis of human cancer*. New York: McGraw-Hill; 2002. p. 93-113.

Las **ilustraciones digitales** serán aceptadas con la mayor resolución y nitidez posibles (no menor de 300 dpi) en escala de grises y en formato TIFF o JPEG. Deberán estar correctamente identificadas y enumeradas (p. ej. Figura 1.tif, Figura 2A.tif) y tener un tamaño no menor de 10 x 15 cm. Las leyendas (epígrafes) que acompañan las ilustraciones deben presentarse dactilografiadas en hoja aparte.

Las tablas y los esquemas o gráficos deben presentarse en hoja aparte y estar referenciados en el texto con su respectivo epígrafe y número de orden para su correcta identificación y orientación.

Se debe presentar una copia impresa y una en disquete o CD con formato Word (cualquier versión).

El Consejo de Redacción queda facultado para resolver cada situación no contemplada en este Reglamento.